



MUUVO Sp. j.
Ul. Rychła 18
41-948 Piekary Śląskie

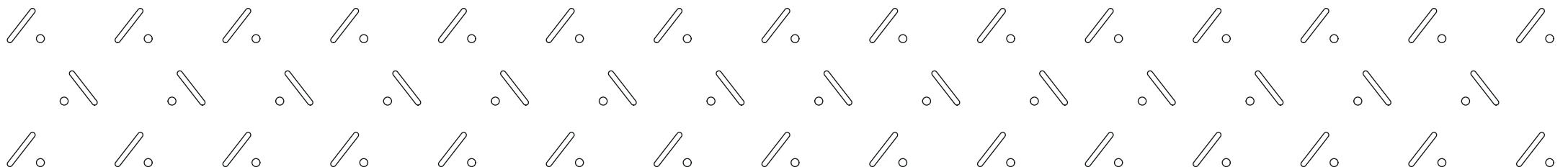
www.muuvo.eu



ROOX

INSTRUKCJA OBSŁUGI

STROLLER MANUAL



Witaj.

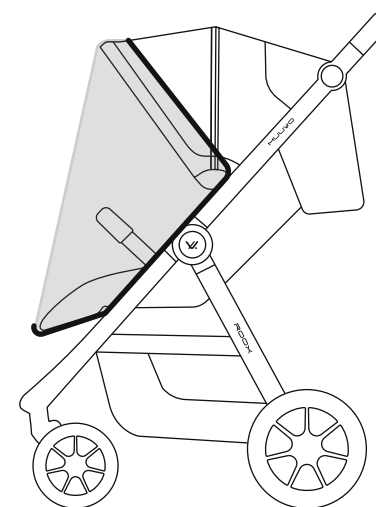
Właśnie stoi przed Tobą nowy wózek MUUVO, z którym Ty i Twoje dziecko na pewno przeżyjecie niezliczoną ilość cudownych chwil.

Wiemy, że nikt nie lubi czytać instrukcji ale tę na pewno warto. Pokaże Ci ona, jakie funkcje ma twoje nowe MUUVO i jak łatwo jesteś w stanie je uruchomić.

Hello.

Your new MUUVO stroller is standing in front of you. You and your child will experience a lot of wonderful moments with it.

We know that no one likes manual reading but it's for sure worth it. The manual presents what functions your new MUUVO has and how easy it is to perform them.

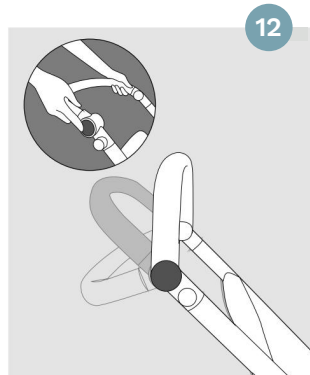


**Dziękujemy za zakup
naszego produktu.**

12.

Regulacja rączki / Handle bar adjustment

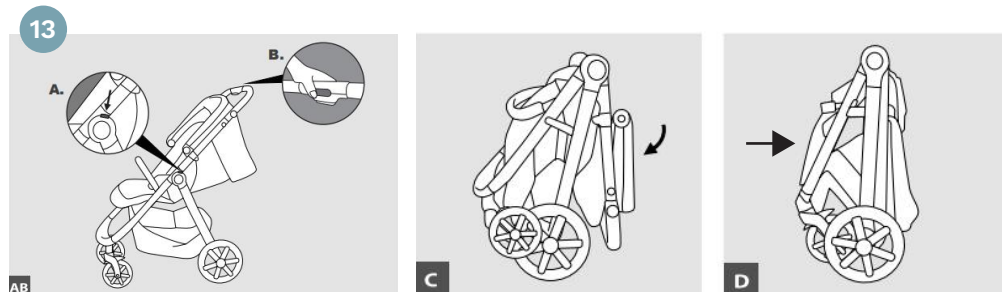
- 2) Rączkę regulować można w 3 pozycjach za pomocą przycisków umieszczonych po bokach (zdjęcie 12).
/ There are 3 height positions for adjustment.
Press the button on both sides of the handle joints, then to adjust the proper position as demand (picture 12).



13.

Składanie wózka / Stroller folding

- 1) Naciśnij szary przycisk umieszczony na środku ramy, tak jak na zdjęciu 13A.
/ Press the grey button on the hinge joint, please see picture 13A.
- 2) Następnie przesunąć w prawą stronę przycisk umieszczony na rączce (zdjęcie 13B).
/ Pull the lever to the right and press the button at the same time (picture 13B).
- 3) Trzymając przesunięty przycisk na rączce z pkt. 2, pchnij rączkę w dół. Dalej wózek złoży się automatycznie (zdjęcie 13C).
/ Press down the frame slightly by pushing the handle backwards and downward, and the stroller will be folded automatically (picture 13C).
- 4) Docisnij wózek do momentu zamknięcia blokady (zdjęcie 13D).
/ After folded, push the stroller and fasten the frame to the locking lever (picture 13D).



14.

Produkt zgodny z normą / The product meets European safety standards:

- prEN 1888-1: 2018
- prEN 1888-2: 2018

Uwaga! Miła wiadomość!

Wszystkie konfiguracje wózka MUUVO zamontujesz i wykonasz samodzielnie.

Attention! Pleasant message!

All available configurations can be installed and performed by yourself

WAŻNE - zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem, upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zapięte.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, czy twoje dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości podczas składania i rozkładania wózka, w celu uniknięcia obrażeń

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem, sprawdź, czy siedzisko jest odpowiednio ustawione i zablokowane.

OSTRZEŻENIE! Wózek nie jest przeznaczony do biegania i jazdy na rolkach.

WARNING! Keep instruction for future reference.

WARNING! Do not leave your child unattended at all times.

WARNING! Do not let your child play with this product.

WARNING! Ensure that all the catches are engaged before use.

WARNING! Make sure that your child is at a safe distance while opening and collapsing the stroller in order to avoid injuries.

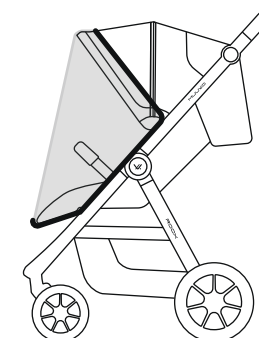
WARNING! Always use the safety restraint.

WARNING! Before use, check that the stroller attachment, seat unit is correctly engaged in position.

WARNING! This product is not suitable for jogging or skating.

Elementy wyposażenia Twojego MUUVO: This product contains:

- | | |
|-----------------------|----------------|
| • siedzisko spacerowe | • seat |
| • budka | • canopy |
| • tylne koła | • rear wheels |
| • przednie koła | • front wheels |
| • pałąk | • bumper |



Konserwacja:

- Aby zabezpieczyć dziecko przed przypadkowymi obrażeniami, często sprawdzaj i konserwuj wózek.
- Plamy należy bezpośrednio wyszczerkować szczoteczką lub innymi narzędziami czyszczącymi. Należy używać mydła lub neutralnego detergentu.
- Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem poluzowanych śrub, uszkodzonych części, zepsutych przeszyci i w razie potrzeby wymienić uszkodzone części.
- W razie potrzeby zdemontuj koła, przeczysz i dla konserwacji zabezpiecz łożysko niewielką ilością smaru silikonowego.
- Podczas demontażu należy dokładnie przestrzegać instrukcji, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

Maintenance:

- To ensure your baby away from accidental injury, please often check and maintain the stroller.
- When cleaning the fabric stroller, please directly brush the stains with a brush and other cleaning tools and use household soap or neutral detergent.
- Please check regularly for loose screws, damaged parts or broken stitches and replace damaged parts if necessary.
- A small amount of oil silicone may be used in the active portion if necessary.
- During disassembly, please carefully follow the instructions to avoid unnecessary damage.

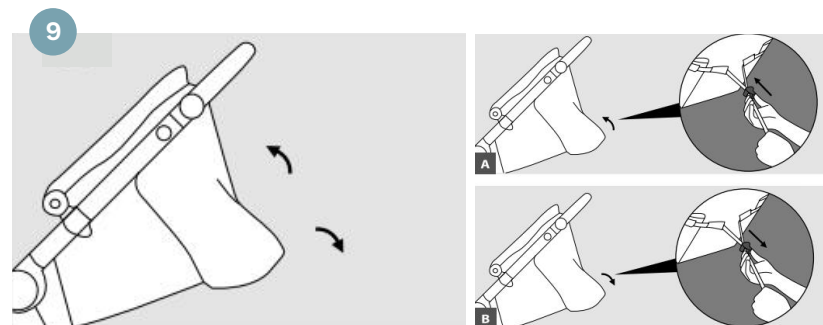
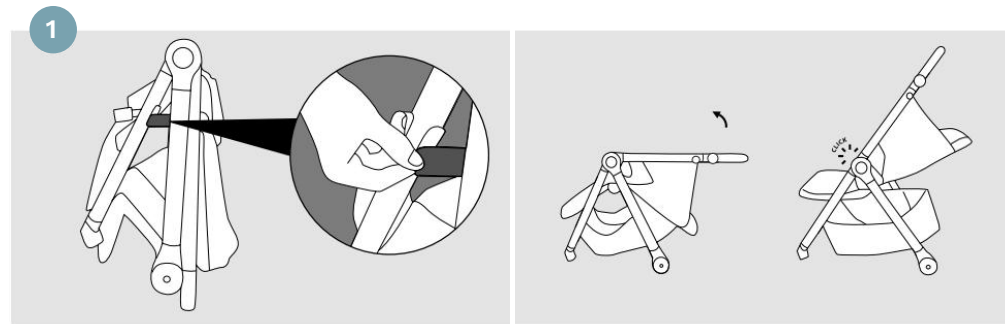
01.

Otwieramy wózek / Unfold the stroller

- 1) Zdejmij blokadę jak na **zdjęciu 1.** / Unlock the lever - **picture 1.**
- 2) Jeżeli pociągniesz rączkę w górę i usłyszysz charakterystyczne „klik” to znaczy, że stelaż jest rozłożony i możesz przystąpić do montażu kół. / Pull up the handle bar until the stroller is stuck in place and make a „crack” sound.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem upewnij się, że wszystkie ruchome elementy są zablokowane .

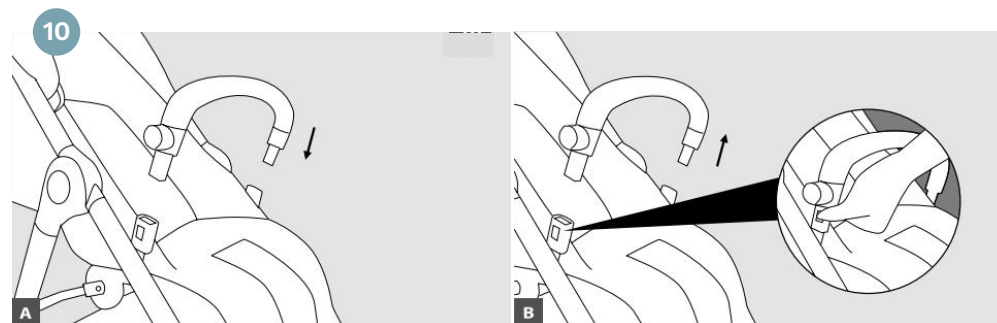
WARNING! Make sure all movable devices are clamped properly before use.



10.

Montaż pałaka / Front bar assembly

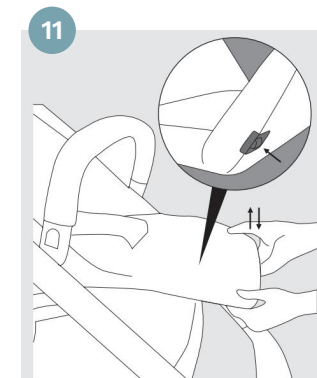
- 1) Zamontuj pałak po obu stronach siedziska, jak na **zdjęciu 10A.** Upewnij się, że pałak jest zablokowany - usłyszysz kliknięcie.
/ Insert the front bar into the slots of both sides. - **picture 10A.**
- 2) Aby wypiąć pałak naciśnij przyciski po obu stronach pałaka. Wyciągnij pałak, tak jak pokazuje to **zdjęcie 10B.**
/ Press the buttons on both sides and take out the front bar from the slots - **picture 10B.**



11.

Regulacja podnóżka / Footrest adjustment

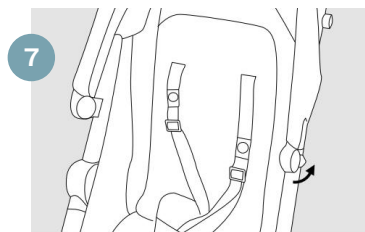
- 1) Podnóżek można regulować za pomocą przycisków, znajdujących się pod spodem (**zdjęcie 11**).
/ Press the buttons under footrest to position regulation - **picture 11A.**



07.

Montaż budki / Installation of the canopy

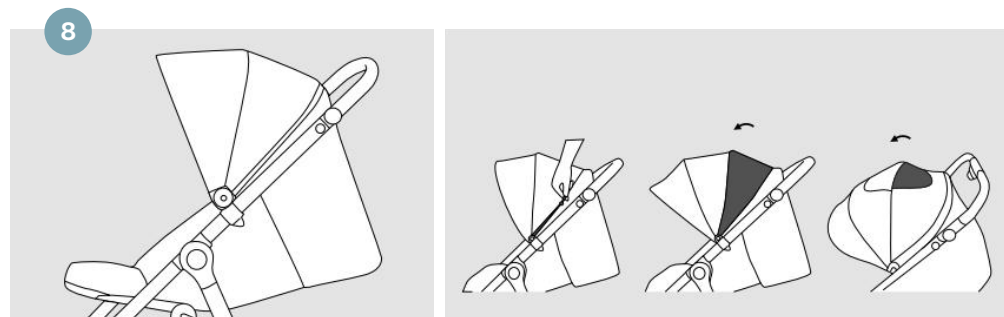
- 1) Zamocuj plastikowe klamry po obu stronach wspornika budki na szynie ślizgowej, tak jak na **zdjęciu 7**.
/ Fix the plastic buckles on both sides of the canopy bracket on the slide rail, please see **picture 7**.



08.

Regulacja budki / Extended canopy adjustment

- 1) Budkę można rozłożyć, pociągając ją do siebie.
/ The folding canopy can be extended by pulling it forward.
- 2) Budkę można powiększyć, odsuwając suwak jednej z sekcji.
/ Pull open the zipper in the first stage to make bigger canopy.
- 3) Druga sekcja kryje pod sobą wentylację, zwieńczoną siatką.
/ The second stage includes mesh ventilation.
- 4) Na budce znajduje się wygodne okienko, które pozwoli Ci obserwować dziecko w czasie spaceru.
/ On the canopy is located window.



09.

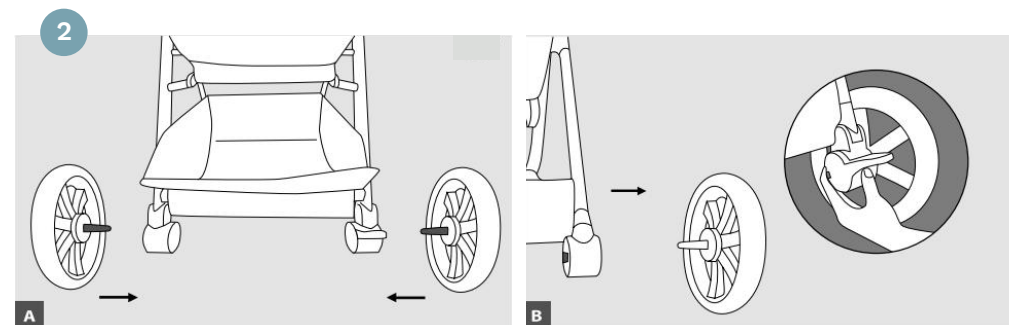
Regulacja oparcia / Adjust the backrest

- 1) Popchnij plastikową klamrę do góry, aby ustawić oparcie pod odpowiednim kątem do siedzenia, tak jak na **zdjęciu 9A**.
/ Push the plastic buckle upward to adjust the seat to a sit-stand angle - **picture 9A**.
- 2) Pociągnij plastikową klamrę do siebie, aby ustawić oparcie do pozycji leżącej (**zdjęcie 9B**).
/ Pull the plastic buckle down to adjust the seat to a lying angle (**picture 9B**).

02.

Montaż tylnych kół / Rear wheels assembly

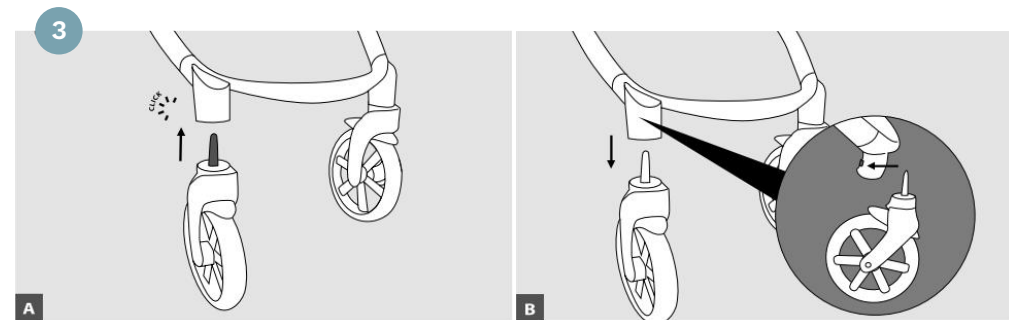
- 1) Aby zamontować koła w wózku, należy chwycić wózek po odpowiedniej stronie i włożyć oś koła w otwór, aż do usłyszenia kliknięcia, jak na **zdjęciu 2A**.
/ Install the rear wheels into the slot of rear wheels housing until it is placed and make a „crack” sound, please see **picture 2A**.
- 2) Aby zdemonstować koła, naciśnij plastikowy przycisk, znajdujący się w obudowie kół jak na **zdjęciu 2B**. Wyciągnij koła z otworów.
/ To remove the rear wheels, press the button on the rear wheels housing and then to remove the wheels, please see **picture 2B**.



03.

Montaż przednich kół / Front wheels assembly

- 1) Aby zamontować koła w wózku, należy chwycić wózek po odpowiedniej stronie i włożyć oś koła w otwór, aż do usłyszenia kliknięcia, jak na **zdjęciu 3A**.
/ Install the front wheels set into the slot of front wheels housing until it is placed and make a „crack” sound, please see **picture 3A**.
- 2) Aby zdemonstować koła, naciśnij plastikowy przycisk, znajdujący się w obudowie kół jak na **zdjęciu 3B**. Wyciągnij koła z otworów / To remove the front wheels, press the button on the front wheels housing and then to remove the wheels, please see **picture 3B**.



04.

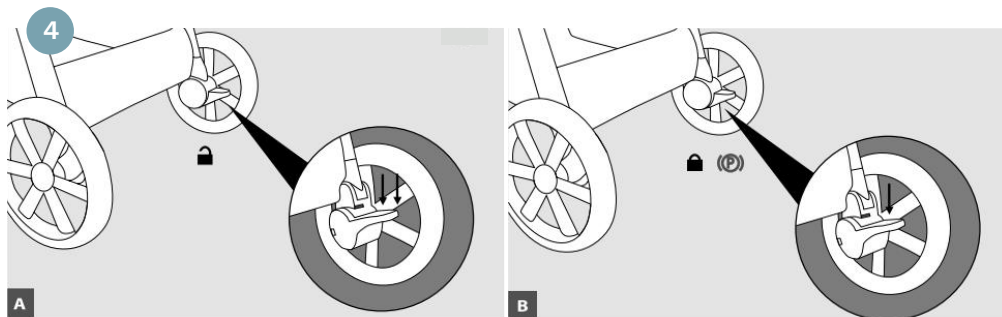
Hamulec / Linked-brake system

1) Aby uruchomić hamulec, naciśnij dźwignię hamulca - wtedy hamulec będzie zablokowany, tak jak na **zdjęciu 4A**.

/ Press the brake lever at a time, the brake is locked, please see **picture 4A**.

2) Naciśnij ponownie dźwignię, aby zwolnić hamulec (**zdjęcie 4B**).

/ Press the brake lever at a time, the brake is locked, please see **picture 4B**.



05.

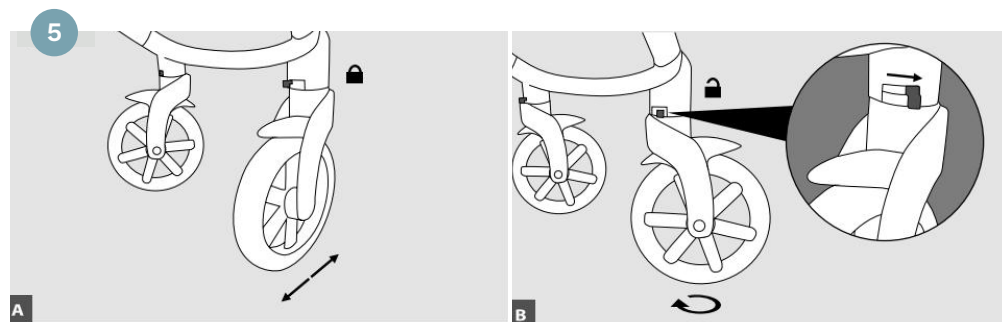
Obrót przednich kół o 360 stopni / 360° front wheels rotation

1) Przesuń w lewo przycisk znajdujący się na froncie obudowy przedniego koła, wtedy koło ustawi się do kierunku jazdy na wprost, tak jak pokazuje to **zdjęcie 5A**.

/ Pull the steering bar on the front wheel housing towards the left, then the front wheel is fixed in the straight direction, please see **picture 5A**.

2) Przesuń w prawo przycisk znajdujący się na froncie obudowy przedniego koła, aby zwolnić blokadę i móc obracać przednie koła o 360 stopni, tak jak na **zdjęciu 5B**.

/ Pull the steering bar on the front wheel housing towards the right, then the front wheel is 360 rotatable, please see **picture 5B**.



06.

Pasy bezpieczeństwa / Safety harness system

1) Zapięcie klamry, spójrz na **zdjęcie 1 i 2**

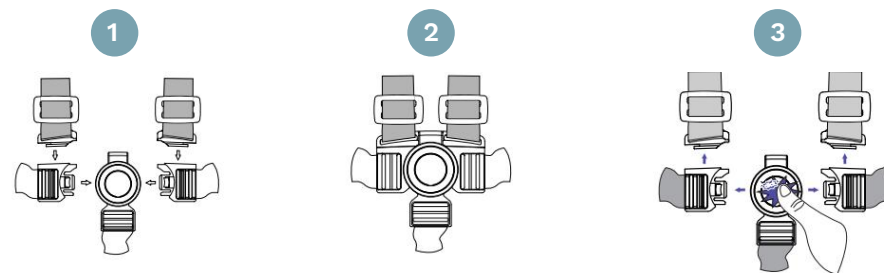
/ Fasten the harness buckle, please see **picture 1 and 2**.

2) Naciśnij przycisk znajdujący się na klamrze, aby rozpiąć pasy, tak jak na **zdjęciu 3**

/ Press the button to release the harness buckle, please see **picture 3**.

OSTRZEŻENIE! Wyreguluj odpowiednio pasy, aby upewnić się, że dziecko jest we właściwej pozycji.

WARNING! Please adjust the harness in proper position to make sure the baby is in correct position.



3) Pasy bezpieczeństwa mają 2 pozycje. Pierwsza pozycja przeznaczona jest dla dziecka w wieku 0-6 miesięcy - **zdjęcie A**

/ Feed the harness throught the fabric strap, in order to suit for baby from 0 to 6 months, please see **picture A**.

4) Druga pozycja pasów przeznaczona jest dla dziecka w wieku 6-36 miesięcy - **zdjęcie B**.

/ Feed the harness throught the fabric strap, in order to suit for baby from 6 to 36 months, please see **picture B**.

